

КОНКУРС

М.Г. РОЗЕНБЕРГА



Игровое дело составлено профессором **Ниной Григорьевной Вилковой** по материалам арбитражной практики МКАС при ТПП РФ.

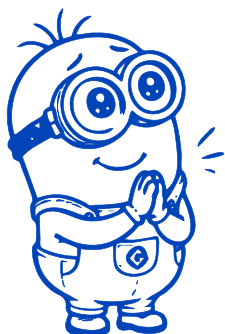
От имени Организационного комитета выражается благодарность Александру Анатольевичу Дергачёву за разработку дизайна и иллюстративного оформления игрового дела, а также за активное участие в подготовке и проведении Конкурсов М.Г. Розенберга.

Приведенные в игровом деле географические наименования являются подлинными. Все фактические обстоятельства дела, наименования предприятий и их местонахождение, а также имена упомянутых в деле лиц (за исключением Ответственного секретаря МКАС при ТПП РФ), являются вымышленными. Любое совпадение с реальными событиями, лицами или документами является случайным (п. 36 Регламента XIV Конкурса).

Экономические показатели (цены, расценки, расчеты и др.) являются условными и не имеют значения для юридического анализа материалов настоящего дела.

Иллюстрации, представленные в настоящем игровом деле, созданы в жанре карикатуры на основе правомерно обнародованных произведений в соответствии с пунктом 4 статьи 1274 Гражданского кодекса Российской Федерации. Права на оригинальные произведения принадлежат соответствующим правообладателям.





Истец: ООО «Сварочные предприятия»

Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Ответчик № 1: Engineering LTD

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Plot № 26

Ответчик № 2: Railway Authority of the Rewari city

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Ring Road, 25 км

ИСКОВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

1. Истцом и Ответчиком №1 22 апреля 2025 был заключен Контракт на поставку на условиях DAP Mundra (port Mundra), Republic of India Инкотермс 2020 одной подвесной рельсосварочной машины для сварки железнодорожных рельсов ТТТ-1203 и одного гидравлического манипулятора.

Арбитраж

2. Согласно пункту 6 Контракта все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего контракта или в связи с ним, подлежат рассмотрению, с исключением обращения сторон в общие суды, в арбитражном суде¹ при Торгово-промышленной палате в городе Москве в соответствии с Правилами производства дел в этом суде, решения которого являются окончательными и обязательными для обеих Сторон, и не будут оспариваться Сторонами в дальнейшем.

Применимое право

3. В пункте 6 Контракта Стороны согласовали, что применимым правом при разрешении споров, возникающих между Сторонами в связи с исполнением обязательств по Контракту, будет являться Венская конвенция о договорах международной купли-продажи товаров от 11 апреля 1980 (далее: Венская конвенция) и право РФ, исключая положения коллизионных норм; при этом положения Венской конвенции имеют приоритет над правом РФ.

¹ 1932–1987 арбитраж именовался: ВТАК при Всесоюзной торговой палате, 1987–1993 Арбитражный суд при ТПП СССР, 1993 – н/время МКАС при ТПП РФ.

Основание иска

4. Согласно пункту 1 Контракта Продавец продает, а Покупатель покупает на условиях DAP Mundra (port Mundra), Republic of India, одну подвесную рельсосварочную машину для сварки железнодорожных рельсов ТТТ-1203 стоимостью 523 000 долл. США и один гидравлический манипулятор стоимостью 87 000 долл. США (далее: оборудование, товар) общей стоимостью 610 000 долл. США.
5. Продавцом товар был поставлен и передан в собственность Покупателя в полном объеме на сумму 610 000 долл. США, что подтверждается Мультимодальным транспортным коносаментом FIATA (FBL)² от 10 августа 2025 и инвойсом № 63 от 21 августа 2025. Товар принят Покупателем без замечаний, поэтому у него согласно п. 2 Контракта возникла обязанность по оплате товара в течение 40 дней с даты инвойса № 63, то есть до 30 сентября 2025.
6. Претензия была предъявлена Продавцом Покупателю 25 октября 2025. Однако ответа на претензию не было, и оборудование Покупателем оплачено не было.
7. Таким образом Покупатель нарушил ст. 53 Венской конвенции, согласно которой «покупатель обязан уплатить цену за товар и принять поставку товара в соответствии с требованиями договора и настоящей Конвенции». Товар, как отмечалось выше, был принят Покупателем без замечаний в соответствии со ст. 60 Венской конвенции, но им не оплачен.
8. Для урегулирования сложившейся ситуации Продавец избрал средством правовой защиты обращение к Railway Authority of the Rewari city за содействием в разрешении сложившейся ситуации. В результате было разработано Дополнительное соглашение к Контракту и 30 октября 2025 подписано ООО «Сварочные предприятия» (Истец, Продавец), Engineering LTD (Ответчик № 1, Покупатель) и Railway Authority of the Rewari city (Ответчик № 2, Конечный заказчик) (далее: Доп. соглашение).
9. Как предусмотрено в п. 1 Доп. соглашения, Конечный заказчик обязуется обеспечить выполнение Покупателем обязательств по оплате Продавцу общей стоимости оборудования, поставленного Покупателю в соответствии с пунктом 2 Контракта в размере 610 000 долл. США.
10. Согласно п. 2 Доп. соглашения сумма 610 000 долл. США подлежит уплате Покупателем Продавцу в течение 7 дней с даты подписания настоящего Дополнительного соглашения; несмотря на принятое по Доп. соглашению обязательство, оборудование Покупателем в указанный срок оплачено не было.

² Мультимодальный транспортный коносамент FIATA (FBL) – это оборотный экспедиторский документ, применяемый при международных смешанных перевозках. Выдается экспедитором (оператором смешанной перевозки), который берет на себя полную ответственность за доставку груза «от двери до двери» и действия всех привлеченных субподрядчиков. Документ, утвержденный Международной торговой палатой (ICC), широко используется в мировой практике. Товар продавцом поставлен, принят покупателем, и между сторонами по этому вопросу разногласий нет, поэтому Мультимодальный транспортный коносамент FIATA коносамент не приводится.

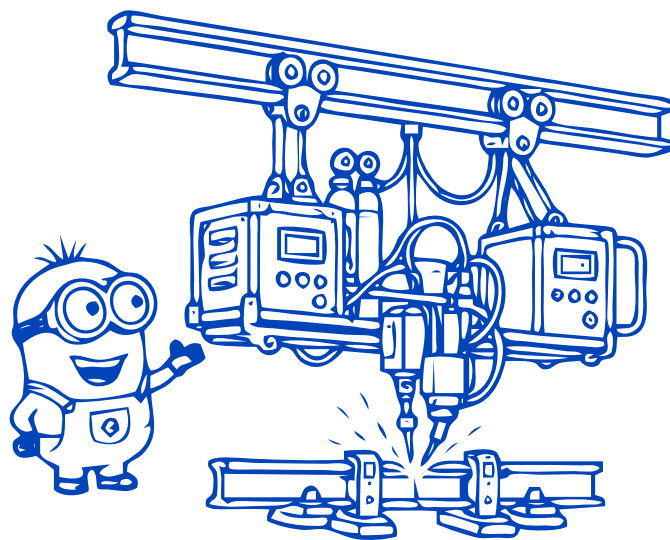
11. Поскольку Покупатель – Ответчик № 1 – дважды нарушил обязательства по оплате товара, принятые по Контракту и предусмотренные Доп. соглашением, Истец направил Ответчику № 2 в соответствии с п.3 Доп. соглашения уведомление о неисполнении Покупателем – Ответчиком № 1 – обязанности по оплате полученного товара.
12. В соответствии с п. 4. Доп. соглашения Конечный заказчик – Ответчик № 2, обязуется в течение 7 дней с момента направления уведомления Продавцом о нарушении Покупателем (Ответчиком № 1) обязанности по оплате товара, обеспечить поступление Продавцу 610 000 долл. США за счет удержания гарантийных обязательств перед Покупателем.
13. Ответчик № 2 получил данное уведомление, но не обеспечил оплату Ответчиком № 1 поставленного Истцом товара.
14. Таким образом, Ответчик № 1 и Ответчик № 2 нарушили ст. 59 Венской конвенции, согласно которой покупатель обязан уплатить цену в день, который установлен (или может быть определен) согласно договору и настоящей Конвенции без необходимости какого-либо запроса или выполнения каких-либо формальностей со стороны продавца. Учитывая, что в п.3 Доп. соглашения предусматривалось уведомление о несоблюдении Ответчиком № 1 – Покупателем – обязанности по оплате товара, Истец своевременно направил такое извещение Ответчику № 2.
15. В п. 5 Доп. соглашения согласовано, что в случае нарушения Конечным Заказчиком обязательства по обеспечению поступления Продавцу 610 000 долл. США из собственных денежных средств, он должен заплатить Продавцу неустойку в размере 100 000 долл. США.
16. Поэтому на основании ст. 330 ГК РФ Истец просит МКАС взыскать с Ответчика № 2 неустойку в указанном размере.
17. Поскольку ни Ответчик № 1, ни Ответчик № 2 не выполнили обязательства в сумме 610 000 долл. США, Истец вынужден обратиться с иском в МКАС при ТПП РФ.
18. В обоснование своего требования Истец ссылается на ст. 53, 54, 59, 60 Венской конвенции и на ст. 309, 310, 330 ГК РФ.
19. Таким образом, Истец просит МКАС при ТПП РФ взыскать с Ответчика № 1 и Ответчика № 2 солидарно:
 - 610 000 долл. США стоимость поставленного оборудования;
 - 100 000 руб. неустойку за просрочку оплаты товара;
 - расходы, связанные с обращением в арбитраж: арбитражный и регистрационный сборы – 33 280 долл. США.

Директор ООО «Сварочные предприятия»

/подпись, печать/

Адолат Болтаев

01 марта 2026



КОНТРАКТ

от 22 апреля 2025

ООО «Сварочные предприятия», Республика Узбекистан, гор. Чирчик, Проспект Амира Темура, 22 (далее: Продавец), в лице директора Адолата Болтаева, действующего на основании Устава, и

Engineering LTD, Индия, гор. Ревари, Plot № 26 (далее: Покупатель), в лице директора Vivek Verma, действующий на основании Устава, вместе именуемые Стороны, заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

1. Предмет Контракта

Продавец продает, а Покупатель покупает на условиях CIF Rewari city, India Инкотермс 2020 одну подвесную рельсосварочную машину для сварки железнодорожных рельсов и один гидравлический манипулятор (далее: оборудование).

CONTRACT

dated April 22, 2025

LLC Welding enterprises, 22 Amir Temur Avenue, Chirchiq city, Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as the Seller), represented by Director Adolat Boltaev, acting on the basis of the Charter, and

Engineering LTD, Plot № 6, Rewari city, Republic of India (hereinafter referred to as the Buyer), represented by Director Vivek Verma, acting on the basis of the Charter, together referred to as the Parties, have made this Contract as follows:

1. Subject of the Contract

The Seller agrees to sell, and the Buyer agrees to purchase, on CIF Rewari City, India, Incoterms 2020, one suspended rail-welding machine for welding railway rails and one hydraulic manipulator (hereinafter referred to as the equipment).

Общая сумма Контракта составляет 610 000 долл. США. Валюта платежа – доллар США.

2. Условия платежа

Оборудование оплачивается Покупателем обычным банковским переводом на счет Продавца с указанием номера Контракта и инвойса.

Платеж осуществляется Покупателем в течение 40 дней с даты инвойса Продавца.

3. Условия поставки

Товар поставляется на условиях CIF Rewari city, India, Инкотермс 2020.

Грузополучатель: Engineering LTD, Republic of India, Rewari city, state of Haryana, Plot № 26.

Срок поставки: август 2025.

Датой поставки оборудования считается дата пересечения оборудованием таможенной границы Республики Узбекистан – дата начала таможенного оформления в стране Продавца.

4. Монтаж и пуско-наладка

Покупатель обязуется в течение 6 дней с даты доставки оборудования на условиях CIF Rewari city, India Инкотермс 2020, произвести таможенную очистку оборудования, получить оборудование и доставить его на площадку для проведения монтажных и пуско-наладочных работ, а также уведомить Продавца о готовности оборудования к монтажным и пуско-наладочным работам.

Продавец обязуется осуществить силами своих специалистов монтажные и пуско-наладочные работы поставленного оборудования в течение 10 дней с момента получения от Покупателя извещения о готовности участка для проведения таких работ.

The total value of the Contract is USD 610,000. The currency of payment is USD.

2. Terms of Payment

The Equipment shall be paid for by the Buyer by ordinary bank transfer to the Seller's bank account, with the Contract number and invoice number specified in the payment details.

The Buyer shall make payment within 40 days from the date of the Seller's invoice.

3. Delivery Terms

Goods are to be delivered according to CIF Rewari city, India, Incoterms 2020.

Consignnee: Engineering LTD, Republic of India, Rewari city, state of Haryana, Plot № 26.

Delivery time: August 2025.

Delivery date of the equipment shall be the date when equipment crosses the customs border of the Republic of Uzbekistan – the date of the beginning of customs clearance in the Seller's country.

4. Installation and Commissioning

The Buyer within 6 days from the date of delivery of the equipment on the terms CIF Rewari city, India Incoterms 2020 must perform customs clearance of the equipment, receive the equipment and deliver it to the site for carrying out installation and commissioning work and also notify the Seller that the site is ready for installation and commissioning works.

The Seller undertakes to carry out the installation and commissioning of the supplied equipment using its own specialists within 10 days of receiving notification from the Buyer that the site is ready for such work.

По окончании монтажных и пуско-наладочных работ представители Покупателя и Продавца подписывают Акт о завершении указанных работ.

...

6. Арбитраж

Обе стороны предпримут все возможное для разрешения всех споров или претензий путем взаимных договоренностей.

Если сторонам не удалось разрешить спор в течение 30 дней с даты заявления претензии, любой спор или претензия в связи с настоящим Контрактом либо его нарушением, прекращением, расторжением или недействительностью, которые могут возникнуть из настоящего Контракта или в связи с ним, подлежат рассмотрению, с исключением обращения сторон в общие суды, в арбитражном суде при Торгово-промышленной палате в городе Москве в соответствии с Правилами производства дел в этом суде, решения которого являются окончательными и обязательными для обеих Сторон, и не будут оспариваться Сторонами в дальнейшем.

Стороны согласовали, что применимым правом при разрешении споров, возникающих между Сторонами в связи с исполнением обязательств по Контракту, будет являться Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров (далее: Венская конвенция) и право РФ, исключая положения коллизионных норм, при этом положения Венской конвенции имеют приоритет над правом РФ.

7. Прочие условия

Контракт вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует по 30 декабря 2026 включительно.

Upon completion of the installation and commissioning, representatives of the Buyer and the Seller sign an Act of completion for said work.

...

6. Arbitration

Both parties will do their best to settle all disputes or claims by mutual consultation.

If the parties fail to settle the dispute within 30 days from the date the claim is submitted, any dispute or claim arising out of or in connection with this Contract, including any question regarding its breach, termination, rescission, or invalidity that may arise out of or in connection with this Contract, shall be resolved by arbitration court at the Chamber of Commerce and Industry in Moscow city, to the exclusion of the jurisdiction of general courts. Such arbitration shall be conducted in accordance with the rules of procedure of said court, and its decisions shall be final and binding upon both Parties and shall not be subject to further challenge by the Parties.

Applicable law in resolving disputes arising between the Parties in connection with the performance of obligations under the Contract shall be the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) and the law of the Russian Federation, excluding the provisions of conflict of laws rules, while the provisions of the CISG take precedence over the law of the Russian Federation.

7. Final Provisions

The Contract comes into force after signing by both Parties and is valid until 30 December 2026.

Контракт подписан в пяти экземплярах на русском и английском языках, три экземпляра для Покупателя и два экземпляра для Продавца, причем все варианты имеют одинаковую силу.

The Contract is signed in five copies of equal legal force in Russian and English (three copies for the Buyer and two copies for the Seller).

Юридические адреса сторон

Legal addresses

Продавец:

ООО «Сварочные предприятия»
Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Seller:

LLC Welding Enterprises
22 Amir Temur Avenue
Chirchiq city, Republic of Uzbekistan

/подпись, печать/

/signature, stamp/

Директор Адолат Болтаев

Director Adolat Boltaev

Покупатель:

Engineering LTD
Индия, штат Харьяна, гор. Ревари,
Plot № 26

Buyer:

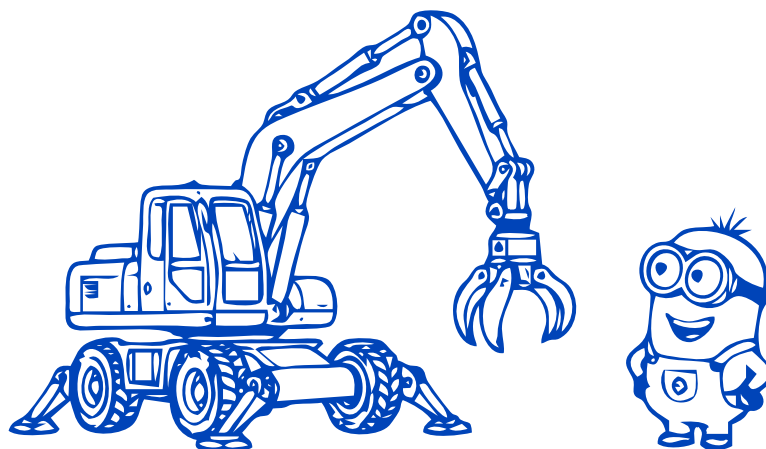
Engineering LTD
Plot № 26 Rewari city,
state of Haryana, Republic of India

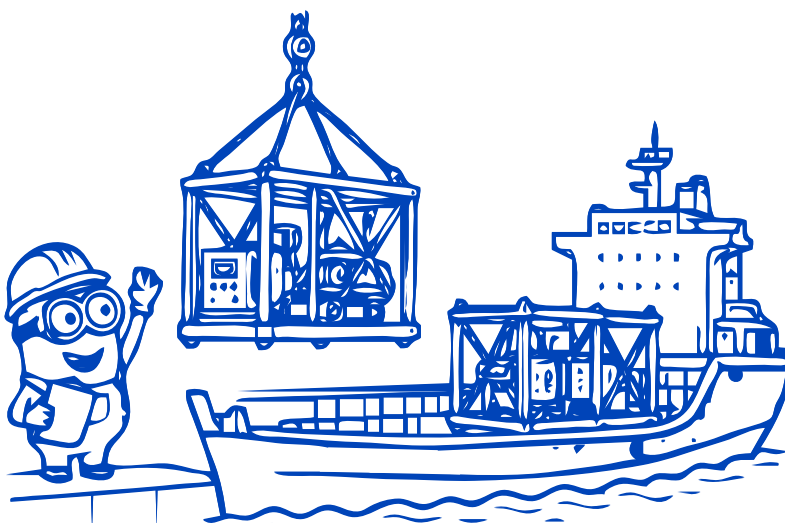
/подпись, печать/

/signature, stamp/

Директор Vivek Verma

Director Vivek Verma





Дополнение № 1 к Контракту

ООО «Сварочные предприятия», Республика Узбекистан, гор. Чирчик, Проспект Амира Темура, 22 (далее: Продавец), в лице директора Адолата Болтаева, действующего на основании Устава, и

Engineering LTD, Индия, гор. Ревари, Plot № 26 (далее: Покупатель), в лице директора Vivek Verma, действующий на основании Устава, вместе именуемые Стороны, заключили 22 июня 2025 настоящее Дополнение к Контракту от 22 апреля 2025 о нижеследующем:

1. Заменить по всему тексту Контракта условие поставки CIF Rewari city на DAP Mundra (port Mundra), India.
2. В остальном условия Контракта остаются неизменными.

/подписи и печати сторон/

Addendum 1 to the Contract

LLC Welding enterprises, 22 Amir Temur Avenue, Chirchiq city, Republic of Uzbekistan (referred to as the Seller), represented by Director Adolat Boltaev, acting on the basis of the Charter, and

Engineering LTD, Plot № 6, Rewari city, Republic of India (referred to as the Buyer), represented by Director Vivek Verma, acting on the basis of the Charter, together referred to as the Parties, have made this Addendum dated 22 June 2025 to the Contract dated 22 April 2025 as follows:

1. Throughout the Contract, replace the delivery term CIF Rewari city, with DAP Mundra (port Mundra), India.
2. In all other respects, the terms of the Contract remain unchanged.

/signatures and stamps of the parties/

Дополнительное Соглашение

от 30 октября 2025
к Контракту от 22 апреля 2025

ООО «Сварочные предприятия», Республика Узбекистан, гор. Чирчик, Проспект Амира Темура, 22 (далее: Продавец), в лице директора Адолата Болтаева, действующего на основании Устава, и

Engineering LTD, Индия, гор. Ревари, Plot № 26 (далее: Покупатель), в лице директора Vivek Verma, действующий на основании Устава, и

Railway Authority of the Rewari city, Republic of India (далее: Конечный заказчик) в лице президента Киран Гунта, действующего на основании Устава,

вместе именуемые Стороны, заключили настоящее Дополнительное Соглашение от 30 октября 2025 к Контракту от 22 апреля 2025 о нижеследующем.

В связи с нарушением Покупателем условий Контракта в части оплаты поставленного оборудования, Стороны Контракта и Конечный заказчик в целях урегулирования возникших разногласий достигли соглашения:

1. Конечный заказчик обязуется обеспечить выполнение Покупателем обязательств по оплате Продавцу общей стоимости оборудования, поставленного Покупателю в соответствии с пунктом 2 Контракта в размере 610 000 долл. США.

2. 610 000 долл. США подлежат оплате Покупателем Продавцу в течение 7 дней с даты подписания настоящего Дополнительного соглашения.

Additional Agreement

dated 30 October 2025
to the Contract dated 22 April 2025

LLC Welding enterprises, 22 Amir Temur Avenue, Chirchiq city, Republic of Uzbekistan (referred to as the Seller), represented by Director Adolat Boltaev, acting on the basis of the Charter, and

Engineering LTD, Plot № 6, Rewari city, Republic of India (referred to as the Buyer), represented by Director Vivek Verma, acting on the basis of the Charter, and

Railway Authority of the Rewari city, Republic of India (referred to as the End Customer) represented by Mr. Kiran Gunta, acting on the basis of the Charter,

together referred to as the Parties, have made this Additional agreement dated 30 October 2025 to the Contract dated 22 April 2025 as follows.

In view of the Buyer's breach of the Contract with respect to payment for the Equipment supplied, the Parties to the Contract and the End Customer, for the purpose of settling the resulting dispute, have agreed as follows:

1. The End Customer undertakes to ensure that the Buyer duly performs its obligation to pay the Seller the total price of the Equipment supplied to the Buyer pursuant to Clause 2 of the Contract, in the amount of USD 610,000.

2. The amount of USD 610,000 shall be paid by the Buyer to the Seller within seven days from the date of execution of this Additional Agreement.

3. В случае неполучения Продавцом в указанный срок от Покупателя денежных средств в размере 610 000 долл. США, Продавец направляет на электронную почту Конечного заказчика уведомление о нарушении Покупателем обязанности по уплате.

4. Конечный заказчик в течение 7 дней с даты поступления уведомления о нарушении Покупателем обязанности по уплате 610 000 долл. США обязуется обеспечить поступление Продавцу 610 000 долл. США из собственных денежных средств.

5. В случае нарушения Конечным заказчиком обязательства по обеспечению поступления Продавцу 610 000 долл. США из собственных денежных средств, он должен заплатить Продавцу неустойку в размере 100 000 долл. США.

Дополнительное Соглашение заключено Сторонами Контракта и Конечным заказчиком путем обмена экземплярами по электронной почте и имеет юридическую силу оригинала.

Дополнительное Соглашение подписано в трех экземплярах на русском и английском языках, имеющих одинаковую юридическую силу.

3. In the event that the funds in the amount of USD 610,000 are not received by the Seller from the Buyer within the specified period, the Seller shall send a notification to the End Customer's email address regarding the Buyer's breach of the payment obligation.

4. The End Customer undertakes, within seven days from receipt of the notification of the Buyer's failure to pay USD 610,000, to ensure that the Seller receives USD 610,000 from its own funds.

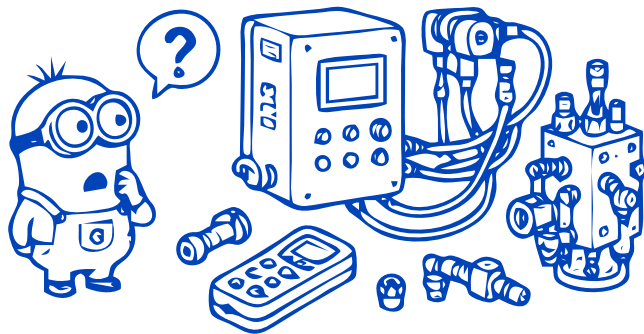
5. If the End Customer fails to fulfil its obligation to ensure that the Seller receives USD 610,000 from its own funds, the End Customer shall pay the Seller a contractual penalty of USD 100,000.

The Additional Agreement was executed by the Parties to the Contract and the End Customer by exchanging signed copies by email and shall have the same legal effect as an original.

The Additional Agreement was executed in three counterparts, in Russian and English, both language versions having equal legal effect.

/подписи всех сторон/

/signatures of all parties/



Engineering LTD
Plot № 26, Rewari city,
state of Haryana, Republic of India
Mr. Vivek Verma

Dear Vivek,

Мы были очень рады 22 апреля 2025 заключить контракт с Вашей организацией, преследующей цель совершенствования железных дорог в Индии.

Нами, в соответствии с Контрактом и Дополнениями к нему, было поставлено оборудование в срок и в надлежащем состоянии в полном объеме на сумму 610 000 долл. США, что подтверждается Мультимодальным транспортным коносаментом FIATA (FBL) от 10 августа 2025 и инвойсом № 63 от 21 августа 2025.

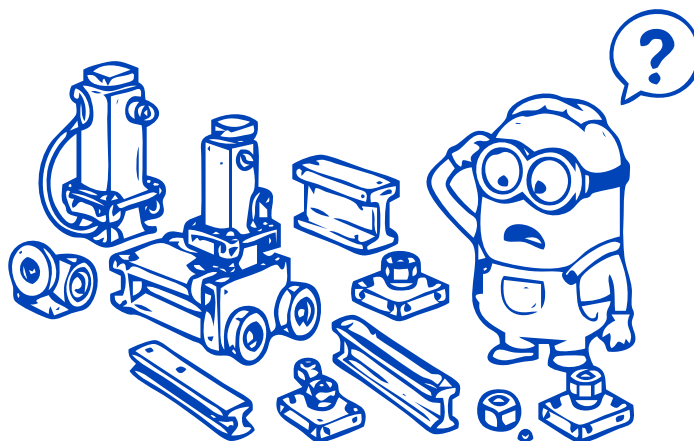
Вы приняли оборудование без замечаний, поэтому мы ожидали, что согласно п. 2 Контракта в течение 40 дней с даты инвойса № 63, то есть до 30 сентября 2025, платеж будет Вами осуществлен.

Однако в согласованное в Контракте время товар Вами не оплачен.

Обращаем Ваше внимание на необходимость соблюдения условий Контракта и ожидаем оплаты оборудования в течение 30 дней с даты настоящей претензии.

С уважением,
Адолат Болтаев

25 октября 2025



Railway Authority of the Rewari city

25 km Rewari Ring Road,
Rewari city, Republic of India
Mr. Kiran Gunta

Уважаемый г-н Gunta

Как Вы знаете, наше предприятие ООО «Сварочные предприятия», Республика Узбекистан, заинтересовано в сотрудничестве с предприятиями Республики Индия.

В частности, ООО «Сварочные предприятия» заключило Контракт с Engineering LTD, Rewari city, Republic of India, на поставку одной подвесной рельсосварочной машины для сварки железнодорожных рельсов ТТТ-1203 стоимостью 523 000 долл. США и одного гидравлического манипулятора стоимостью 87 000 долл. США; общей стоимостью 610 000 долл. США. Целью нашего взаимодействия с коллегами из Engineering LTD было содействие развитию железных дорог в штате Haryana и в Индии в целом.

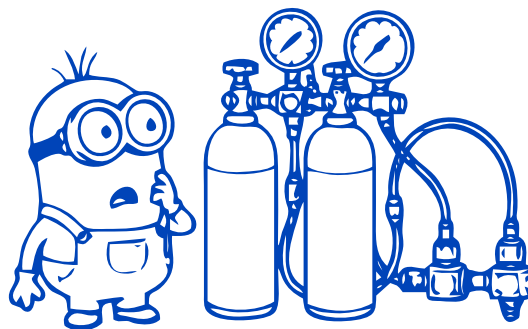
Оборудование в установленные сроки было поставлено и передано покупателю Engineering LTD в полном объеме на сумму 610 000 долл. США. Товар принят Покупателем без замечаний, поэтому у него согласно п. 2 Контракта возникла обязанность по оплате товара в течение 40 дней с даты инвойса № 63, то есть до 30 сентября 2025. Поскольку в срок оборудование не было оплачено, наша фирма 25 октября 2025 предъявила Покупателю Претензию, однако ответа на претензию не было, и оборудование Покупателем оплачено не было.

Учитывая важность железнодорожного транспорта для перевозки грузов и пассажиров в Вашем городе, мы обратились к Вашей организации для урегулирования сложившейся ситуации. Мы очень рады, что с Вашим участием 30 октября 2025 подписано трехстороннее Дополнительное соглашение. Однако Покупатель нарушил данное Дополнительное соглашение, не оплатив в установленном порядке поставленное нами оборудование в сумме 610 000 долл.США.

Поэтому обращаюсь к Вам с просьбой о содействии в оплате Покупателем стоимости поставленного оборудования в соответствии с согласованными в Дополнительном соглашении условиями.

С уважением,
Адолат Болтаев

25 ноября 2025



**Международный коммерческий арбитражный суд
при Торгово-промышленной палате Российской Федерации**



Ответчик № 1: Engineering LTD

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Plot № 26

Ответчик № 2: Railway Authority of the Rewari city

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Ring Road, 25 км

Истец: ООО «Сварочные предприятия»

Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Дело № М-700/2026

Настоящим информируем Вас о предъявлении 1 марта 2026 Истцом иска к Ответчику № 1 и Ответчику № 2 в Международный коммерческий арбитражный суд при Торгово-промышленной палате Российской Федерации.

Предлагаем Вам в соответствии с Правилами арбитража международных коммерческих споров МКАС при ТПП РФ сообщить об избрании Вами основного и запасного арбитров и представить отзыв на исковое заявление (исковое заявление прилагается к настоящему письму).

С уважением,

Ответственный секретарь МКАС при ТПП РФ

/подпись/

В.А. Фролочкин

10 марта 2026

**Международный коммерческий арбитражный суд
при Торгово-промышленной палате Российской Федерации**



Истец: ООО «Сварочные предприятия»

Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Ответчик № 1: Engineering LTD

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Plot № 26

Ответчик № 2: Railway Authority of the Rewari city

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Ring Road, 25 км

Дело № М-700/2026

Настоящим направляем ООО «Сварочные предприятия» Отзыв на иск Ответчика № 1
и Отзыв на иск Ответчика № 2.

С уважением,

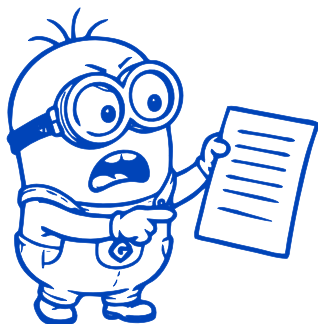
Ответственный секретарь МКАС при ТПП РФ

/подпись/

В.А. Фролочкин

28 июня 2026

**Международный коммерческий арбитражный суд при
Торгово-промышленной палате Российской Федерации**
Россия, гор. Москва, улица Ильинка, дом 6/1, стр. 1



Истец: ООО «Сварочные предприятия»

Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Ответчик № 1: Engineering LTD

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Plot № 26

Ответчик № 2: Railway Authority of the Rewari city

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Ring Road, 25 км

ОТЗЫВ НА ИСК

1. **Ответчик № 1 Engineering LTD заявляет об отсутствии у МКАС при ТПП РФ компетенции на разрешение спора с нашим участием по следующим основаниям.**
2. Контракт от 22 апреля 2025 был заключен нашим предприятием Engineering LTD и ООО «Сварочные предприятия». В пункте 6 Контракта Стороны согласовали следующую арбитражную оговорку:
3. «Если сторонам не удалось разрешить спор в течение 30 дней с даты заявления претензии, любой спор или претензия в связи с настоящим Контрактом либо его нарушением, прекращением, расторжением или недействительностью, которые могут возникнуть из настоящего Контракта или в связи с ним, подлежат рассмотрению с исключением обращения сторон в общие суды, в арбитражном суде при Торгово-промышленной палате в городе Москве в соответствии с Правилами производства дел в этом суде, решения которого являются окончательными и обязательными для обеих Сторон, и не будут оспариваться Сторонами в дальнейшем».
4. В сноске к абзацу 2 Искового заявления Истец приводит различные наименования: 1932-1987 арбитраж именовался: ВТАК при Всесоюзной торговой палате, 1987-1993 Арбитражный суд при ТПП СССР, 1993 – н/время МКАС при ТПП РФ. Однако в заключенном Ответчиком № 1 и Истцом Контракте не приводится ни одного из перечисленных наименований арбитражного центра, а зафиксировано наименование иного арбитражного центра, которому стороны доверили разрешение спора, а именно: «арбитражный суд при Торгово-промышленной палате в городе Москве».

5. Такой арбитражный центр, именовавшийся Арбитраж (третейский суд) при Московской торгово-промышленной палате (МТПП) действовал, однако его деятельность по администрированию споров была прекращена 1 ноября 2017 в связи с вступлением в силу Федерального закона «Об арбитраже (третейском разбирательстве) в Российской Федерации» № 382-ФЗ.
6. Ответчик № 1 обращает внимание уважаемых арбитров, что положения глав 9-12 Федерального закона «Об арбитраже (третейском разбирательстве) в Российской Федерации» № 382-ФЗ применяются в отношении организации не только арбитража внутренних споров, но и международного коммерческого арбитража, местом которого является Российская Федерация.
7. Согласно п. 4 ст. 52 (глава 12) ФЗ «Об арбитраже (третейском разбирательстве) в Российской Федерации», действительность арбитражного соглашения и любых иных соглашений, заключенных сторонами арбитража по вопросам арбитража, определяется в соответствии с законодательством, действовавшим на дату заключения соответствующих соглашений.
8. Контракт, из которого возник спор, был заключен Сторонами 22 апреля 2025, следовательно, на эту дату определяется действительность арбитражного соглашения. Учитывая, что указанный в Контракте «арбитражный суд при Торгово-промышленной палате в городе Москве» не функционирует 9 лет, и стороны не заменили это наименование на действующий МКАС при ТПП РФ, арбитражная оговорка Контракта недействительна.
9. Поскольку у МКАС при ТПП РФ отсутствует компетенция на разрешение спора из Контракта от 22 апреля 2025, заключенного Engineering LTD и ООО «Сварочные предприятия», просим уважаемых арбитров полностью прекратить арбитражное разбирательство по настоящему делу.
10. **Относительно требования Истца первоначально о взыскании с Ответчика № 1, затем с Ответчиков № 1 и № 2 поясняем следующее.**
11. Действительно, Истцом в соответствии с Контрактом своевременно поставлены одна подвесная рельсосварочная машина для сварки железнодорожных рельсов и один гидравлический манипулятор (далее: оборудование).
12. Оборудование прибыло своевременно и было получено Ответчиком №1, но не было передано в эксплуатацию, иными словами, цель Контракта не достигнута.
13. Ответчик №1 надлежащим образом выполнил возложенные на него п. 4 Контракта обязанности, связанные с поставкой товара согласно термину DAP Mundra (port Mundra), India, а именно, в течение 6 дней с даты прибытия 18 сентября 2025 товара в порт Mundra осуществлена и оплачена импортная таможенная очистка, товар выпущен в свободное обращение и доставлен в Rewari city на площадку для проведения монтажных и пуско-наладочных работ.

14. В соответствии с п.4 Контракта монтажные и пусконаладочные работы были проведены Истцом в октябре 2025, о чем составлен Акт о завершении указанных работ. В ходе работ обнаружены следующие недостатки:
- в ходе испытаний гратоснимателя на рельсах типа LS60 выявлена необходимость его модернизации, поэтому поставленные основной и запасной гратосниматели были отвергнуты контролирующими органами. Продавец обязался произвести модифицированные части гратоснимателя в заводских условиях и поставить их Покупателю в течение трех недель. Однако Истцом дефекты гратоснимателя не были устранены, новые модифицированные части, изготовленные в Узбекистане, поставлены не были, что сделало невозможным пуск в эксплуатацию оборудования;
 - в ходе испытаний гидравлического манипулятора выявились трудности с подъемом, опусканием и поворотами, при работе манипулятора слышны посторонние шумы в виде стука и гула, а после часа работы температура гидравлического масла значительно превышает норму. Истец принял обязательство бесплатно на месте устранить указанные дефекты гидравлического манипулятора. Если возникнут трудности по устранению дефектов, Продавец сообщил, что он готов бесплатно поставить новые части гидравлического манипулятора.
15. Однако данные недостатки гидравлического манипулятора не устранены, новые детали для устранения дефектов не поставлены. Практически манипулятор не пригоден к использованию по назначению.
16. При таких обстоятельствах Покупатель не может оплатить товар, который нельзя использовать по назначению.
17. Поэтому считаем требование Истца об уплате 610 000 долл. США – стоимость поставленного оборудования; и 100 000 долл. США – неустойка за просрочку оплаты товара, необоснованным и просим уважаемых арбитров отказать Истцу в удовлетворении его требований в полном объеме.
18. Покупатель заключил Контракт с Продавцом с целью развития железных дорог в Индии, однако вследствие дефектов оборудования эту цель на данном этапе достигнуть невозможно.

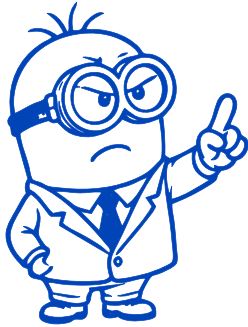
Генеральный директор

/подпись/

Vivek Verma

20 июня 2026

**Международный коммерческий арбитражный суд при
Торгово-промышленной палате Российской Федерации**
Россия, гор. Москва, улица Ильинка, дом 6/1, стр. 1



Истец: ООО «Сварочные предприятия»

Республика Узбекистан, гор. Чирчик,
Проспект Амира Темура, 22

Ответчик № 2: Railway Authority of the Rewari city

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Ring Road, 25 км

Ответчик № 1: Engineering LTD

Индия, штат Харьяна, гор. Ревари, Plot № 26

ОТЗЫВ НА ИСК

1. **Ответчик № 2 Railway Authority of the Rewari city возражает против компетенции МКАС при ТПП РФ на разрешение спора с нашим участием по следующим основаниям.**
2. Контракт от 22 апреля 2025 был заключен Ответчиком № 1 и Истцом без участия Ответчика № 2: Railway Authority of the Rewari city.
3. Ответчик № 2 не является участником указанного Контракта, не принимал участия в согласовании условий Контракта, включая арбитражную оговорку. Поэтому положения указанного Контракта на Ответчика № 2 не распространяются в целом и, в частности, на арбитражное соглашение, которое касается только Ответчика № 1 и Истца.
4. Ответчик № 2 является наряду с Ответчиком № 1 и Истцом стороной Дополнительного Соглашения (Additional Agreement) от 30.10.2025. По нашему мнению, наименование Дополнительное Соглашение от 30.10.2025 к Контракту от 22.04.2025 означает лишь, что стороны Дополнительного Соглашения внесли согласованный ими вариант оплаты товара, который в нарушение Контракта от 22.04.2025 не был своевременно оплачен Покупателем – Ответчиком № 1.
5. Никаких других положений в Дополнительное Соглашение включено не было, включая арбитражную оговорку. Таким образом, между подписантами Дополнительного соглашения отсутствует арбитражное соглашение.

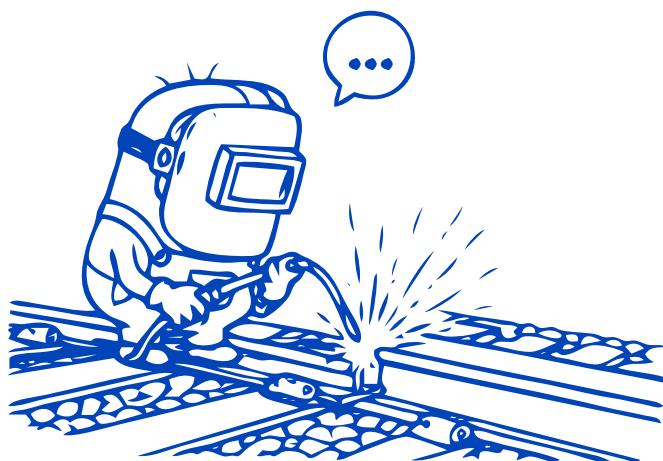
6. Обращаем внимание уважаемых арбитров, что согласно пункту 2 статьи 7 Закона о Международном коммерческом арбитраже 1993 в редакции ФЗ № 470 от 30.12.2021 арбитражное соглашение заключается в письменной форме. Предусмотренное пунктом 3 Закона о Международном коммерческом арбитраже заключение арбитражного соглашения в виде электронного сообщения или путем обмена документами посредством электронной связи не было реализовано сторонами Дополнительного Соглашения.
7. На основании изложенного Ответчик № 2 считает, что МКАС при ТПП РФ не обладает компетенцией в отношении Ответчика № 2 на разрешение спора, и заявляет ходатайство о прекращении арбитражного разбирательства в отношении Ответчика № 2.
8. **По существу заявленного Истцом требования Ответчик № 2 разделяет позицию Ответчика № 1 и полагает справедливым оплатить поставленное оборудование после устранения дефектов и пуска оборудования в эксплуатацию.**

С уважением,

/подпись/

Mr. Kiran Gunta

19 июня 2026





Конкурс по международному коммерческому
арбитражу им. М.Г. Розенберга

© ВАВТ Минэкономразвития России, 2026



rosenberg.vavt.ru



vk.com/konkurs_rozenberg



vavtrozenberg@vavt.ru